Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Brunt propose, appuyé par l'honorable sénateur Emerson, que le Bill S-29, intitulé: "Loi constituant en corporation l'Allstate Insurance Company of Canada", soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, et— Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.

Le bill est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Brunt propose, appuyé par l'honorable sénateur Emerson, que le bill soit déféré au comité permanent des Banques et du commerce.

Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat ajourné sur la motion de l'honorable sénateur Wall, appuyé par l'honorable sénateur Smith (Queens-Shelburne):

Que le comité permanent de l'Immigration et du travail soit autorisé et reçoive instruction d'examiner le Rapport annuel du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, excluant cette partie du rapport qui concerne la division des Affaires indiennes; et—

Que ce comité, ait le pouvoir d'assigner des personnes et de produire documents et dossiers.

Il est-

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat ajourné sur l'interpellation de l'honorable sénateur Cameron appelant l'attention du Canada sur le Centenaire canadien et suggérant l'établissement de dispositions appropriées pour mobiliser les ressources d'organismes gouvernementaux et non gouvernementaux en profitant de cette célébraiton pour marquer les réalisations du passé et tracer la voie à suivre dans l'avenir, il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Aseltine propose, appuyé par l'honorable sénateur Brunt,—

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.